

## Soggiorni di ricerca per professori e ricercatori

Scadenza del bando: **5 aprile 2018**

(per partenze tra il 1 agosto 2018 e il 15 gennaio 2019)

Avvertenza: Il presente testo contiene tutte le informazioni rilevanti del bando originale pubblicato (in tedesco: **Forschungsaufenthalte für Hochschullehrer und Wissenschaftler • DAAD** / in inglese: **Research Stays for University Academics and Scientists • DAAD**) sulla pagina web [www.funding-guide.de](http://www.funding-guide.de). Le spiegazioni e le specifiche aggiuntive del bando italiano sono da considerarsi vincolanti, anche se non menzionate nelle varianti tedesca o inglese.

### Obiettivo

Le borse di studio DAAD offrono la possibilità a ricercatori e professori di condurre delle ricerche in Germania e di proseguire la propria formazione accademica.

L'obiettivo di questo programma è promuovere attraverso brevi soggiorni di ricerca lo scambio di esperienze e i contatti con colleghi dello stesso ambito disciplinare.

### Destinatari

- Assegnisti di ricerca in possesso del titolo di dottorato da più di 4 anni
- Ricercatori
- Professori associati
- Professori ordinari
- Professori emeriti, se ancora attivi in ambito accademico

impiegati in Italia presso un'università o un centro di ricerca.

### Avvertenza:

Gli ex borsisti della Fondazione Alexander von Humboldt sono pregati di rivolgersi in prima istanza alla Fondazione von Humboldt.

#### FAQ:

- (1) **Sono assegnista di ricerca ed ho acquisito il titolo di PhD nell'anno 2015. Posso candidarmi al programma "Soggiorni di ricerca per professori e ricercatori"?** No, gli assegnisti con titolo di dottorato conseguito da meno di 4 anni devono partecipare al bando "[Borse brevi di ricerca](#)".
- (2) **Mi sono candidato ad un soggiorno di ricerca con il bando immediatamente precedente (senza vincere il finanziamento). Posso candidarmi di nuovo?** Sì. (**Attenzione:** qualora si riscontrino delle difficoltà tecniche candidandosi per la seconda volta, scrivere una mail in tedesco o in inglese a [portal@daad.de](mailto:portal@daad.de)).
- (3) **Sono italiano ma non vivo in Italia: posso candidarmi comunque attraverso il Centro Informazioni DAAD di Roma?** I cittadini italiani domiciliati stabilmente in un Paese terzo da almeno un anno devono richiedere una consulenza individuale, scrivendo una mail Centro Informazioni DAAD di Roma.

### Requisiti di eleggibilità

Il titolo di dottorato dovrebbe essere stato conseguito da più di 4 anni.

I richiedenti devono essere impiegati in Italia presso un'università o un centro di ricerca. Il progetto di ricerca deve essere concordato con il referente scientifico ospitante in Germania, il quale deve mettere a disposizione del candidato una postazione di lavoro.

Prima di inoltrare la domanda, i candidati di Paesi terzi o i candidati tedeschi in Italia sono tenuti a mettersi in contatto con il Centro Informazioni DAAD per ricevere una consulenza approfondita e verificare i requisiti di eleggibilità.

## Finalità del finanziamento

Il programma intende offrire l'opportunità di svolgere un progetto di ricerca presso un'università tedesca, statale o legalmente riconosciuta, o presso un istituto di ricerca extrauniversitario.

Il soggiorno di ricerca può essere svolto anche presso diverse istituzioni ospitanti.

È possibile avvalersi di questo finanziamento una volta ogni tre anni.

Non sono finanziabili viaggi per conferenze o congressi.

### FAQ:

(4) **Per quante volte posso fruire di un soggiorno di ricerca?** È possibile ottenere un finanziamento nell'ambito di questo programma una volta ogni tre anni. Dalla scadenza del bando della borsa già fruita devono essere trascorsi almeno 36 mesi.

(5) **C'è una lista di istituzioni a cui fare riferimento?** No, non c'è una lista di istituzioni a cui riferirsi; il soggiorno di ricerca può essere programmato presso università (anche private, se legalmente riconosciute) oppure istituti di ricerca extrauniversitari in Germania.

(6) **Sono finanziati anche soggiorni di ricerca presso imprese o aziende?** No.

(7) **Chi può redigere la lettera d'invito?** Professori o ricercatori impiegati presso università o centri di ricerca extrauniversitari.

## Durata del finanziamento

- Da 1 a 3 mesi, la durata del finanziamento è stabilita da una commissione di selezione in base al progetto e alla pianificazione del lavoro.
- La borsa di ricerca non è prolungabile.
- La commissione di selezione non assegna necessariamente il numero di mensilità richieste dal candidato, ma può concedere periodi di finanziamento più brevi. La commissione deciderà sulla base della documentazione inoltrata e della disponibilità di fondi.
- La borsa di studio copre di norma solo intere mensilità. Richieste per mensilità non complete o a partire dalla metà del mese dovrebbero essere presentate solo in casi eccezionali.

## Entità del finanziamento

- Rate mensili pari a:
  - 2.000 euro per i ricercatori e gli assegnisti di ricerca
  - 2.150 euro per i professori
- Sussidio per i costi di viaggio, se questi non sono a carico del Paese d'origine o di terzi

Non saranno concessi ulteriori contributi.

## Conoscenze linguistiche

Per questo programma non si richiede un certificato di conoscenza della lingua di lavoro (tedesco o inglese), la quale deve, tuttavia, essere concordata previamente con l'istituzione ospitante ed il referente scientifico in Germania.

## Selezione

Sulle candidature delibera una commissione di selezione indipendente. La commissione seleziona il candidato attraverso una valutazione effettuata sulla base:

- del rendimento scientifico, così come delle pubblicazioni di data recente, da documentare nel CV e nella lista della pubblicazioni;
- del progetto di ricerca presentato.

### FAQ:

(8) **È possibile conoscere i nomi dei commissari che esamineranno la richiesta?** No. Al fine di evitare influenze esterne sulle valutazioni, il DAAD ha stabilito che l'attribuzione delle borse di studio avvenga su giudizio insindacabile di una

commissione indipendente. Tuttavia, l'elenco completo dei professori che collaborano alle commissioni del DAAD è riportato nella relazione annuale ([Jahresbericht](#)).

(9) **Come vengono comunicati i risultati?** I risultati, così come le comunicazioni da parte del DAAD di Bonn, vengono notificati nell'account utente del portale DAAD, nella sezione "Antrags- und Förderübersicht / Application and Funding Overview".

(10) **Sarà pubblicata una graduatoria?** No, le comunicazioni vengono inviate individualmente, sia nel caso in cui la richiesta abbia avuto esito positivo, sia in caso contrario.

## Come presentare la domanda di partecipazione

La candidatura deve essere inoltrata online attraverso il portale DAAD.

L'accesso al portale per le candidature sarà consentito circa 6 settimane prima della scadenza del concorso.

Prima di inoltrare la propria richiesta, è necessario leggere attentamente le [istruzioni per la candidatura online](#).

**Attenzione:** affinché la candidatura venga inserita nel contingente italiano, è fondamentale selezionare sempre "Italien/Italy" dal menu "Herkunftsland / Country of origin".

La dicitura corretta del programma, da selezionare nel portale DAAD per dare avvio alla candidatura, è la seguente: **Research Stays for University Academics and Scientists/ Forschungsaufenthalte für Hochschullehrer und Wissenschaftler**.

## Documenti per la candidatura

### Disposizioni specifiche per l'Italia (da leggere con attenzione):

Al termine della candidatura online sul portale, il pdf "Bewerbungszusammenfassung/Application summary" - generato dal portale DAAD **dovrà essere inviato via mail all'indirizzo [application.rom@daad-netzwerk.de](mailto:application.rom@daad-netzwerk.de) entro le ore 24:00 del 5 aprile 2018**.

Nel caso in cui il file sia troppo pesante per l'invio tramite posta elettronica, sarà possibile inoltrarlo al Centro Informazioni tramite Dropbox ([www.dropbox.com](http://www.dropbox.com)) o WETransfer ([www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com)).

## Documenti per la candidatura

Per l'elenco di tutti i documenti da caricare sul portale si veda la [Checklist](#).

### **Termine di scadenza del concorso e periodo di fruizione del finanziamento**

**5 aprile 2018** per partenze tra il 1 agosto 2018 e il 15 gennaio 2019.

**Il pdf "Bewerbungszusammenfassung/Application summary" dovrà essere inviato via mail all'indirizzo [application.rom@daad-netzwerk.de](mailto:application.rom@daad-netzwerk.de) entro le ore 24:00 del 5 aprile 2018**.

Nell'oggetto della mail dovranno essere specificati il nome del programma e il codice della candidatura.

## Informazioni e consulenza

### **Centro Informazioni DAAD Roma**

Per indirizzo, numero di telefono, orari di consulenza consultare il sito web [www.daad.it](http://www.daad.it)

Per ricevere assistenza durante la fase di preparazione dei documenti è possibile rivolgersi anche ai lettori del DAAD presso le università italiane: [Bari](#) - [Bologna](#) - [Cagliari](#) - [Firenze](#) - [Genova](#) - [Milano](#) - [Napoli](#) - [Palermo](#) - [Roma](#) - [Torino](#) - [Udine](#)

**Avvertenza:** in considerazione dell'altissimo numero di richieste, si invitano i candidati a non rivolgersi contemporaneamente a più referenti.

### Supporto tecnico

In caso di problemi o domande di natura tecnica è possibile rivolgersi all'assistenza dei tecnici del Portale DAAD, disponibile dal lunedì al venerdì, negli orari 9:00-12:00 e 14:00-16:00, ai seguenti recapiti:

Tel.: (+49) 228/882-888

E-Mail: [portal@daad.de](mailto:portal@daad.de)

La candidatura è valida solamente se tutti i documenti richiesti sono caricati sul portale e inviati, secondo le modalità previste dal presente bando (cfr. "Invio dei documenti > Disposizioni specifiche per l'Italia"), al Centro Informazioni di Roma.

Il portale DAAD chiude alle 24 (ora dell'Europa centrale, CET) della data di scadenza del bando.

Le candidature incomplete o inoltrate dopo il termine del concorso non potranno essere prese in considerazione. Il candidato è responsabile della completezza della documentazione.

I documenti di cui è composta la candidatura restano al DAAD e sono conservati in conformità alla legge sulla protezione dei dati (*Bundesdatenschutzgesetz*), fino a quando necessari per l'elaborazione della candidatura.

### Approfondimenti sulla ricerca in Germania

- Sito web del **DAAD Italia**, sezione "La ricerca in Germania": [www.daad.it/it/15317/](http://www.daad.it/it/15317/)
- Sito web **Research in Germany**: [www.research-in-germany.de/dachportal/de.html](http://www.research-in-germany.de/dachportal/de.html)
- Sito web **Research Explorer**: [http://research-explorer.dfg.de/research\\_explorer.de.html](http://research-explorer.dfg.de/research_explorer.de.html)